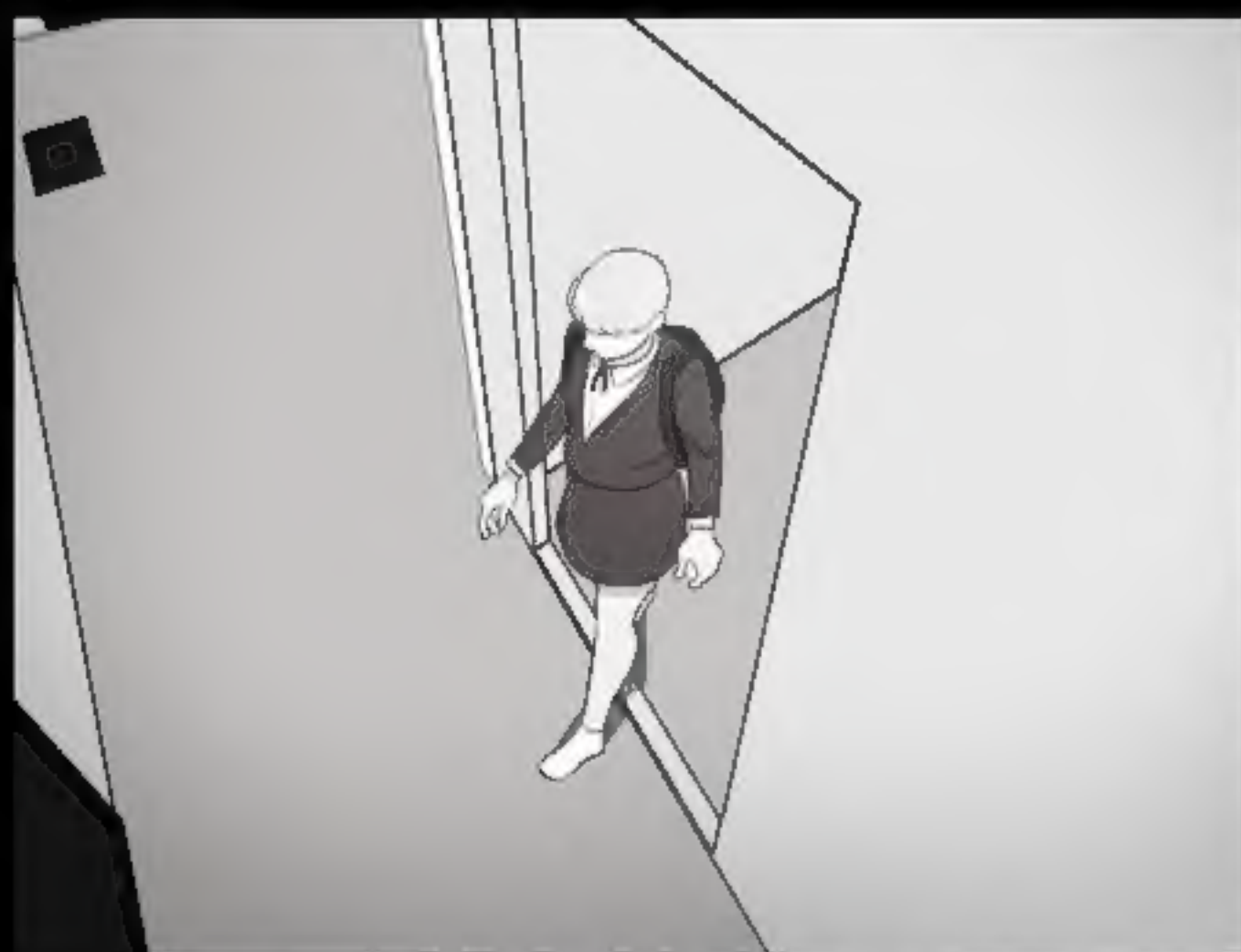
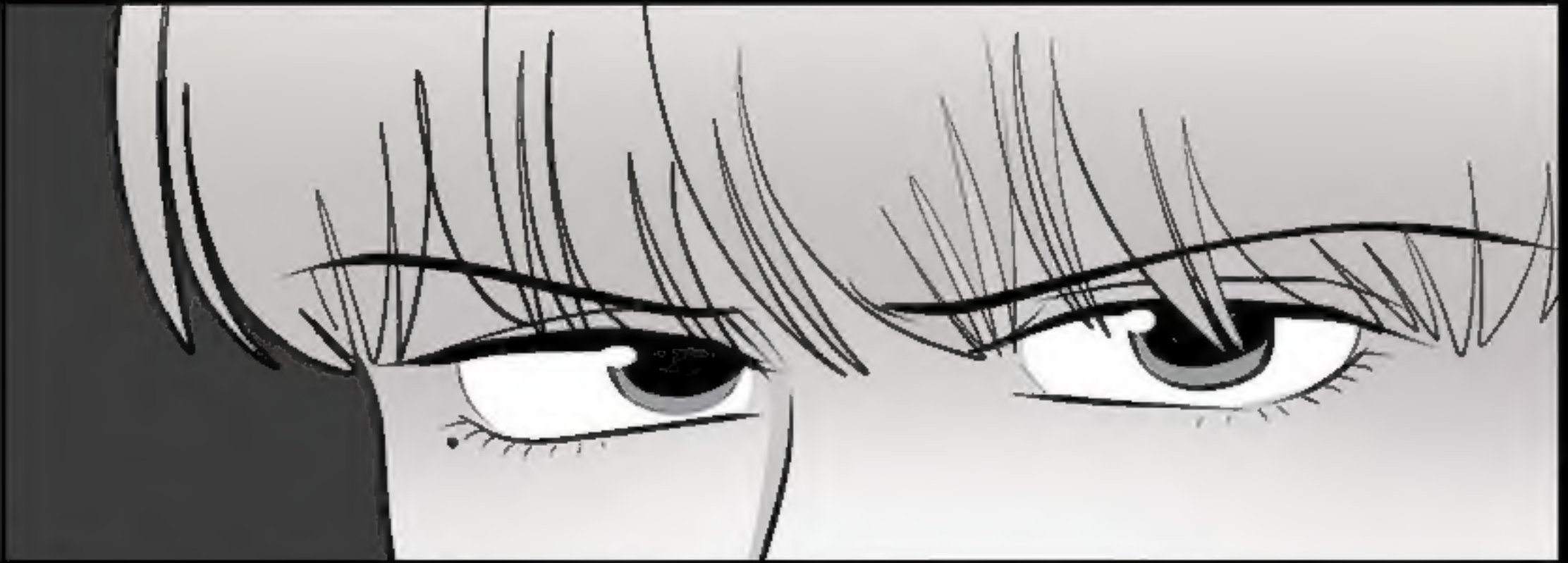
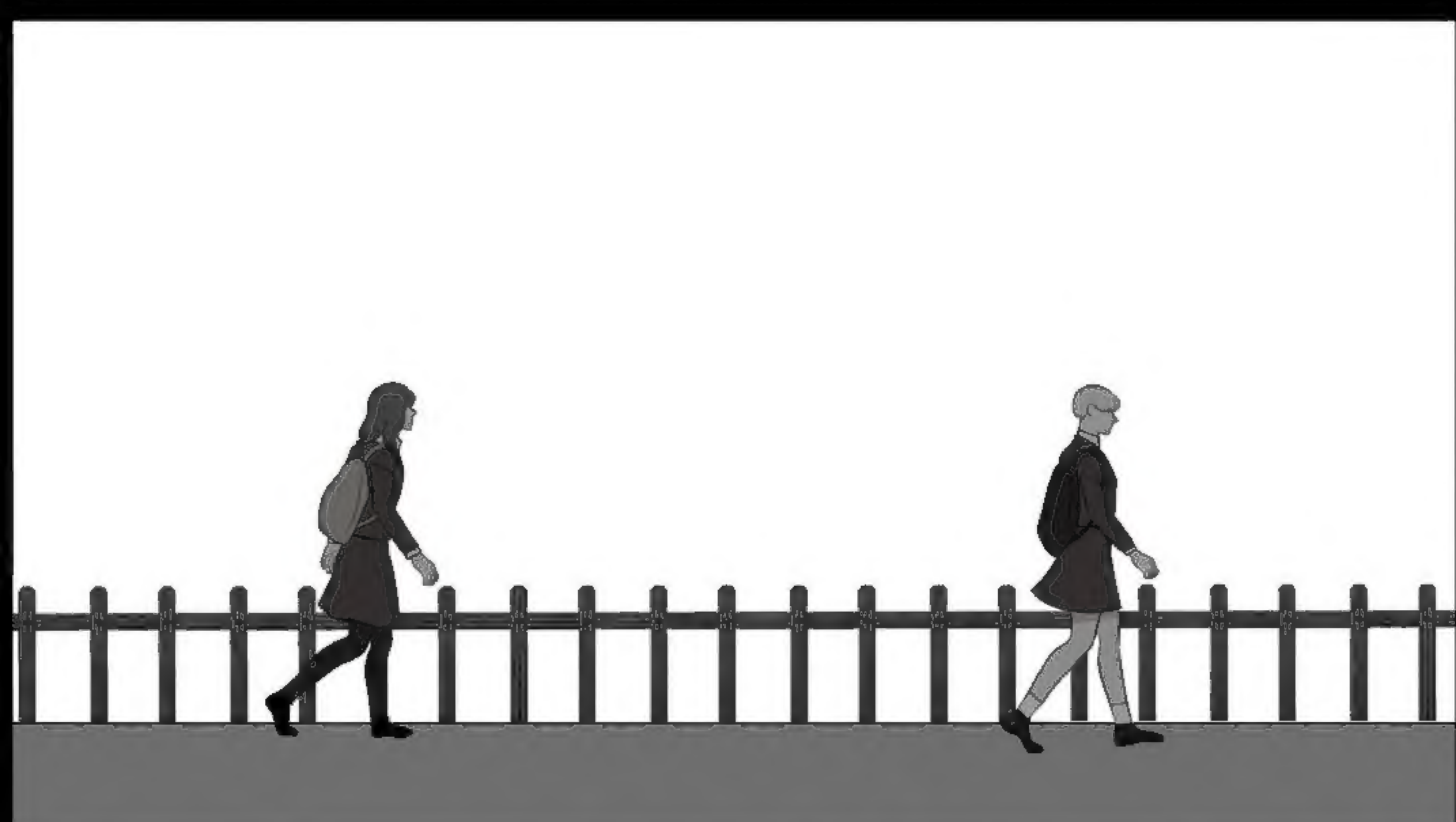
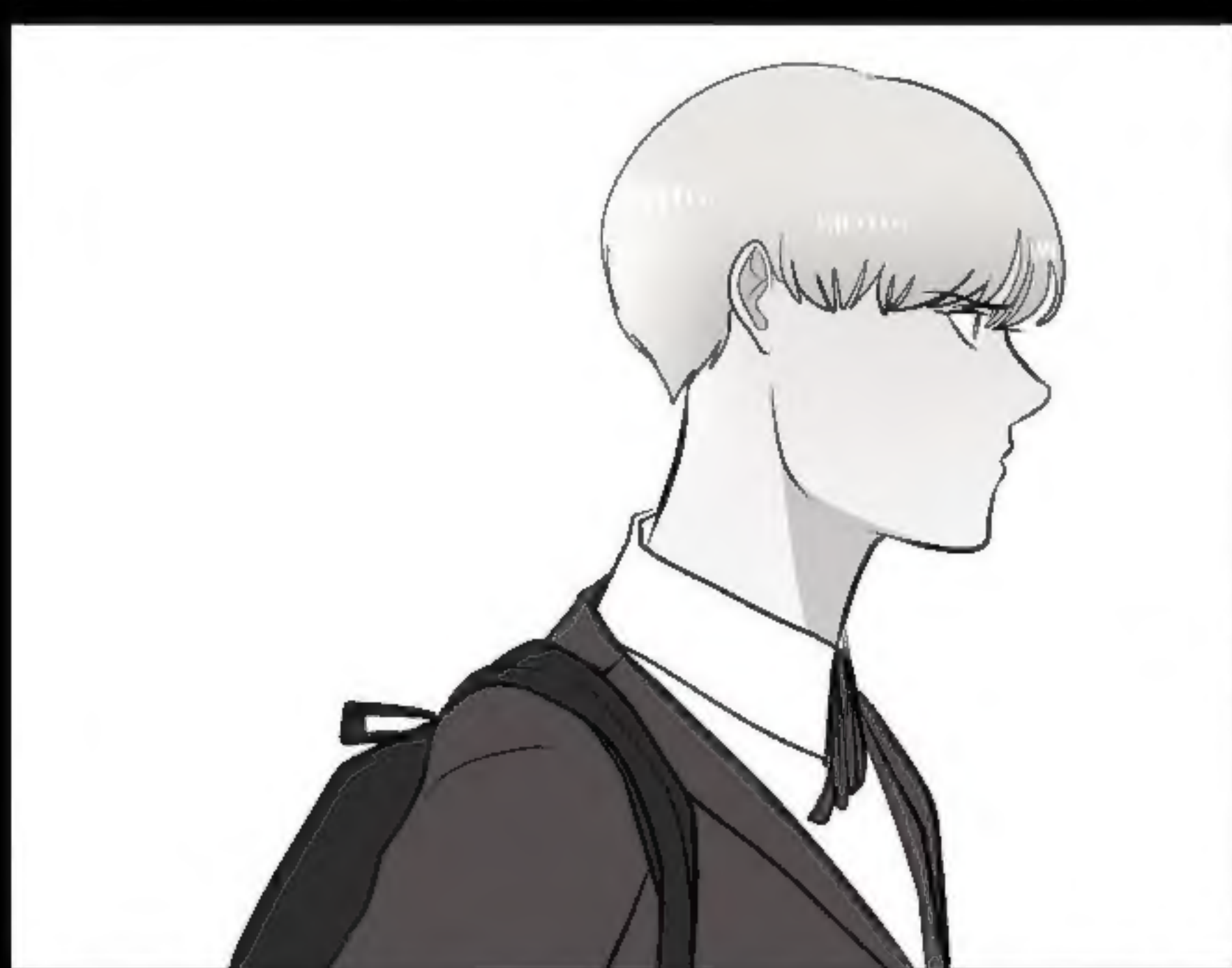
NÃO PODIA
ENTENDER.

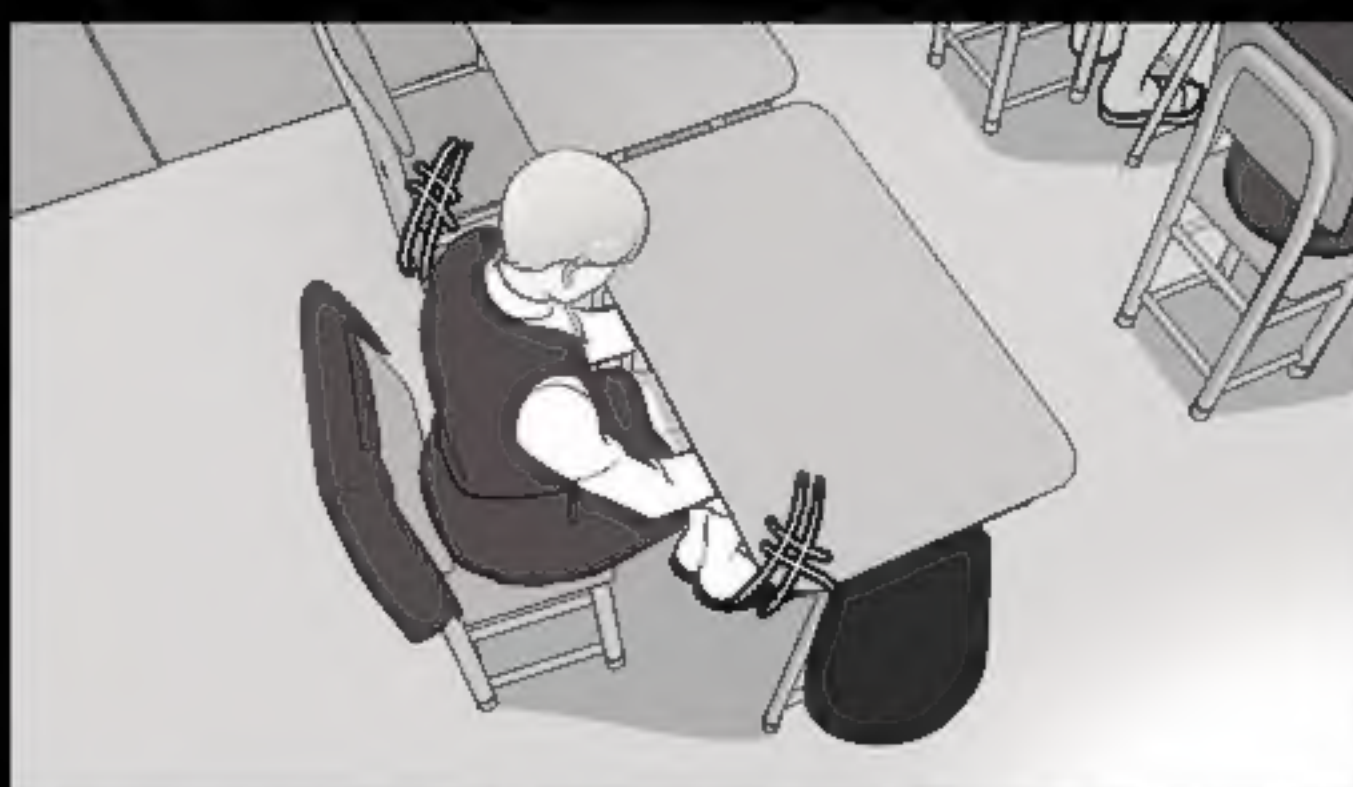
VOU PEGAR O CAFÉ DA MANHÃ
DEPOIS DE LIMPAR A MESA...
VOCÊ NÃO VAI COMER?
DRR-
NÃO ESTOU
TOMANDO CAFÉ
DA MANHÃ.

ELA NÃO É MINHA VERDADEIRA IRMÃ.
PAI TROUXE UNNIE HÁ MUITO TEMPO ATRÁS, CONTRA A VONTADE DE MAMÃE.
MAMÃE ME DISSE QUE REALMENTE ODIOU ISSO.

MAS MAMÃE DIZ QUE NÃO ODEIA UNNIE.

EI, IDIOTA! ESPERE!

VAMOS JUNTAS~!

IDIOTA~

Serenade

BY KEUM KYESOO

#35. passado (3)

SERENADE

CAPÍTULO 35

TRADUÇÃO | NEUN

REVISÃO | SCANDALOUS | CAMIELEN

REDESENHO | FREIRE

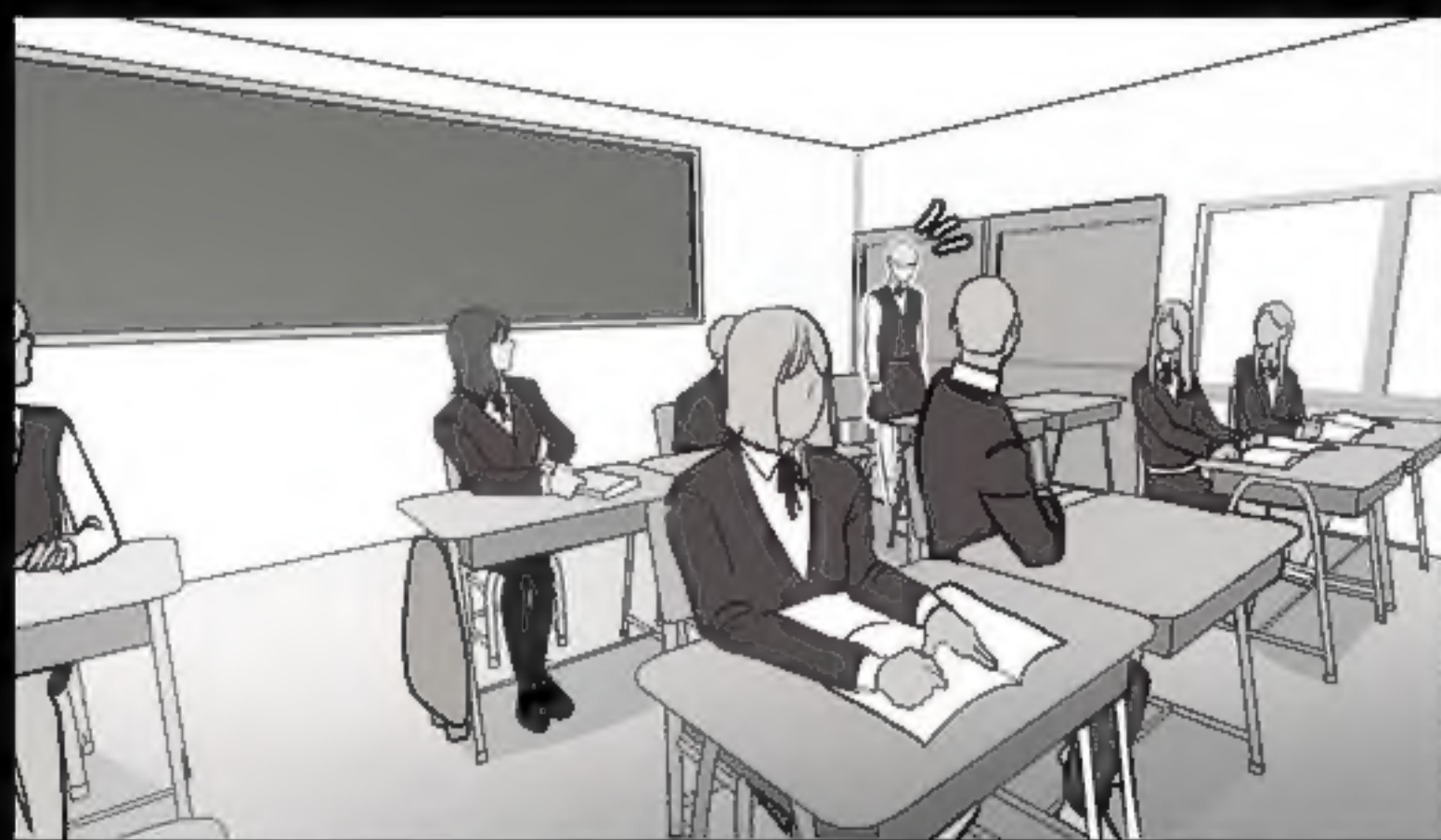
LIMPEZA | SCANDALOUS | FREIRE

DIAGRAMAÇÃO | FREIRE

FORNECIMENTO | LEZHIN

IDIOTA!

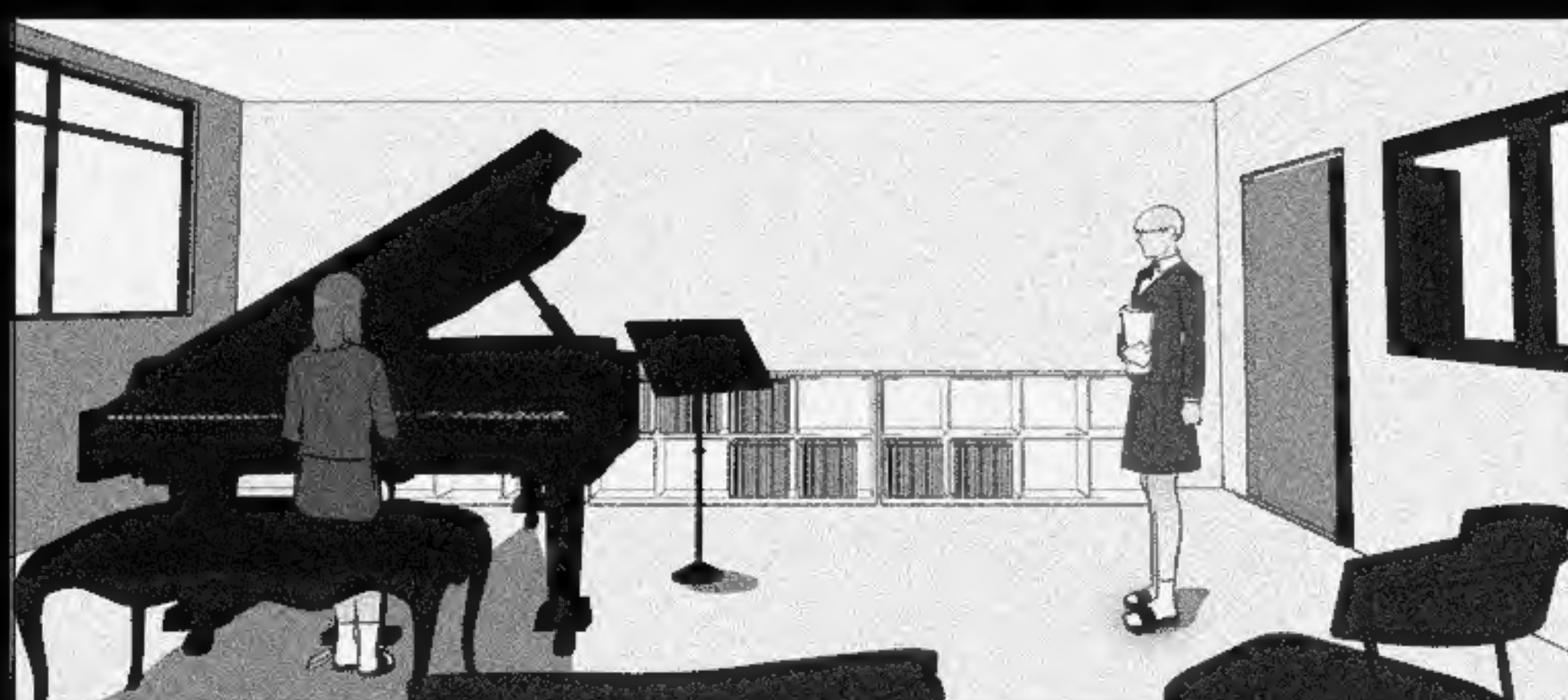
HAHA VOCÊ OLHOU!
NÃO TEM SEU LIVRO?

VAMOS DIVIDIR!
Hehehe-

EU NÃO ENTENDO.

EU REALMENTE NÃO ENTENDO...

EM MEIO A TODA DISCRIMINAÇÃO, ELA DEVERIA SER A ÚNICA A SABER...

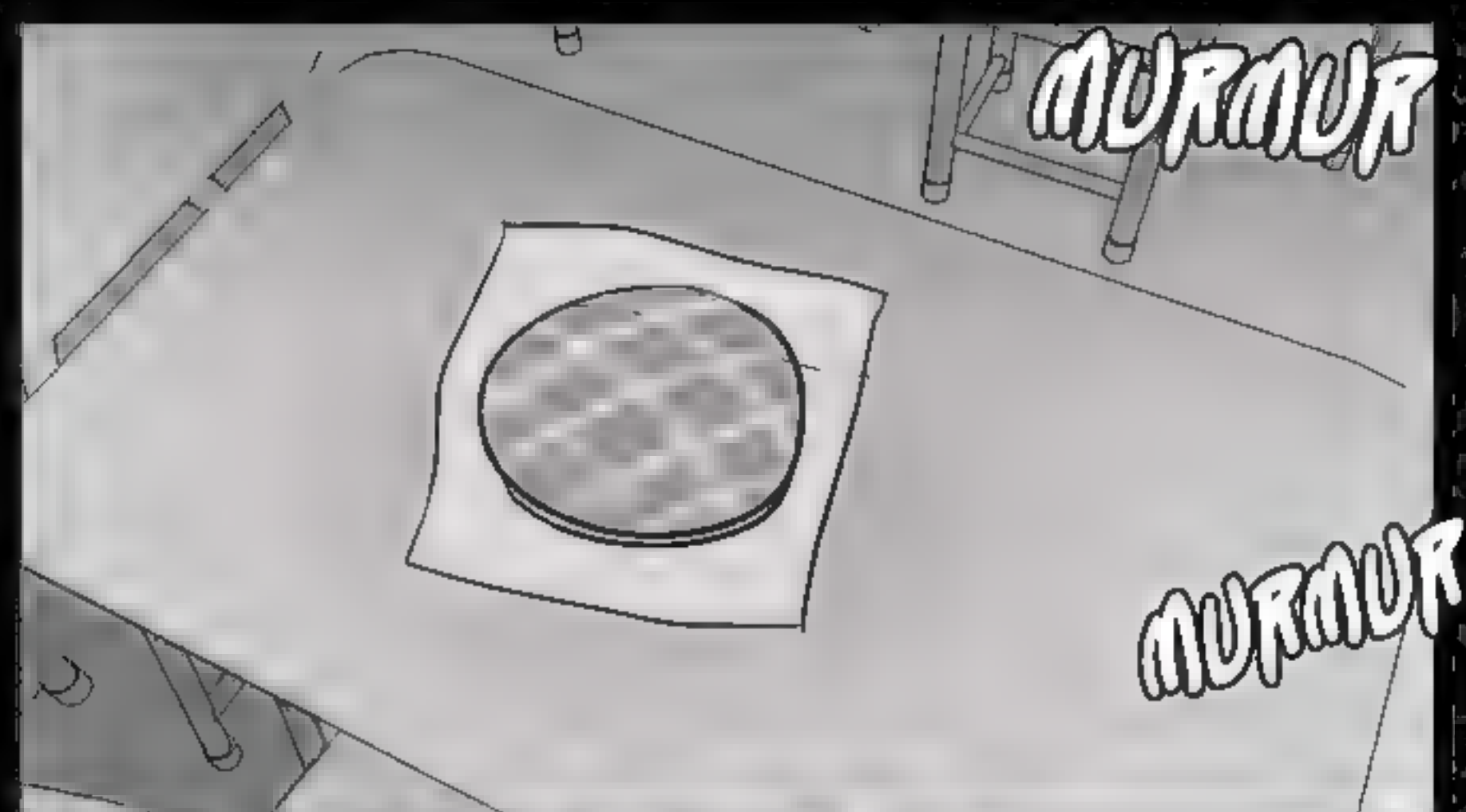
...COMO ISSO É REALMENTE MISERÁVEL.

EU APENAS ME SENTEI LÁ SILENCIOSAMENTE, SEM AJUDÁ-LA DE QUALQUER FORMA...

...E DISSE TODAS ESSAS COISAS... ELA PODERIA ESTAR FACIL-MENTE COM RAIVA DE MIM.

VOCÊ É NATURALMENTE ALEGRE ASSIM?

OU...

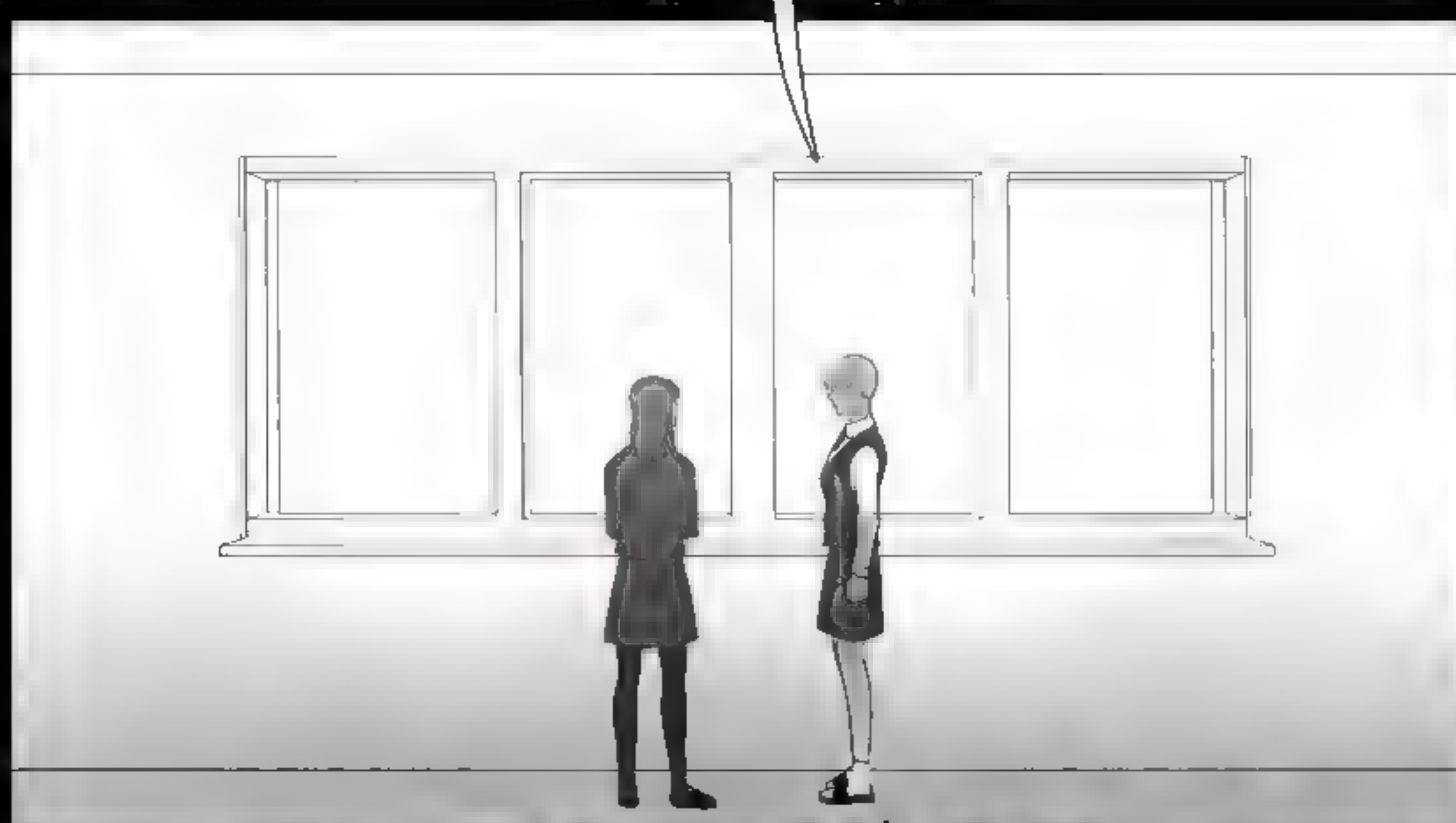
SOMENTE
POR QUÊ?

POR QUE VOCÊ
É BOA COMIGO?

...ESTÁ APENAS
AGINDO ALEGRE-
MENTE?

VOCÊ NEM
SE IRRITA?

EI.

O QUE É ISSO?
NÃO ACREDITO... UM... YEONHEE, VOLTAREI MAIS TARDE.
É PÃO, OBVIAMENTE.
VOCÊ PULOU O CAFÉ ESTA MANHÃ.
QUANDO EU PEDI PARA VOCÊ FAZER ISSO?
EU SÓ ESTAVA PREOCUPADA, ENTÃO DEI A VOCÊ. NÃO HÁ RAZÃO OU ALGO...
POR QUE EU? POR QUE VOCÊ AINDA SE IMPORTA? VOCÊ ME DEVE OU ALGO ASSIM?
EU SÓ QUIS FAZER ISSO ASSIM...

NÃO ENTENDO. PARA QUÊ?

POR QUE GOSTA DE SER LEGAL COMIGO?

POR QUE VOCÊ ESTÁ SENDO TÃO DIFÍCIL...?

NÃO QUER QUE SEJAMOS MUITO AMIGAS?

POR QUE CONTINUA SE APROXIMANDO DE MIM DESSA FORMA? É IRRITANTE.

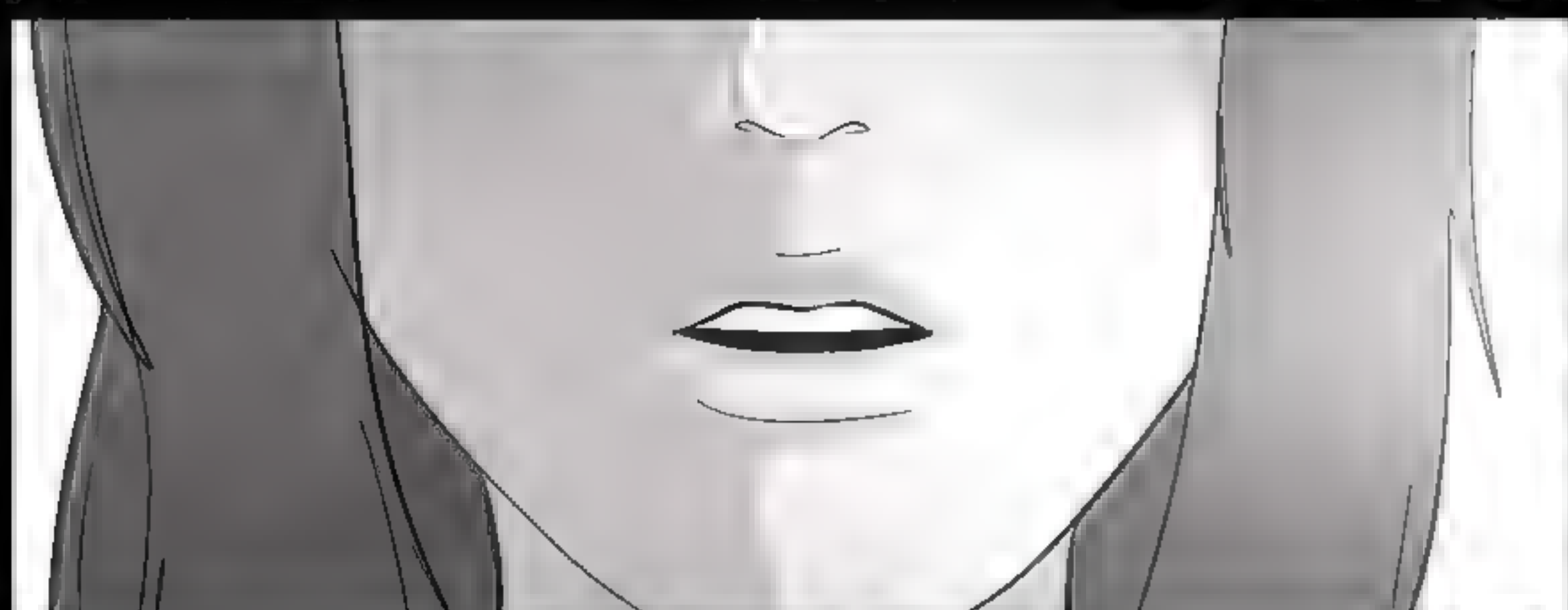
EU JÁ FIZ ALGUMA COISA ESPECIAL COM VOCÊ?

VOCÊ ANDA EM GELO FINO EM CASA, MAS POR QUE ESTÁ TENTANDO SER TÃO GENTIL COMIGO?

NÓS VIVEMOS NA MESMA CASA... MAS EU SOU APENAS UMA ESTRANHA.

ASSIM COMO SUA MÃE E SUA IRMÃ...

...EU SOU UMA ESTRANHA TAMBÉM!

AH...

...ENTÃO VOCÊ SABE...

ENTÃO... VOCÊ TEM UMA OPINIÃO BAIXA SOBRE MIM TAMBÉM?

O QUÊ?

QUE EU SOU COMO UMA IMPUREZA... QUE NÃO SOU BOA O SUFICIENTE E DESNECESSÁRIA...

...É POR ISSO QUE TEM ME EVITADO?

SE FOI ESSE O CASO, VOCÊ DEVERIA TER ME DITO ENTÃO...

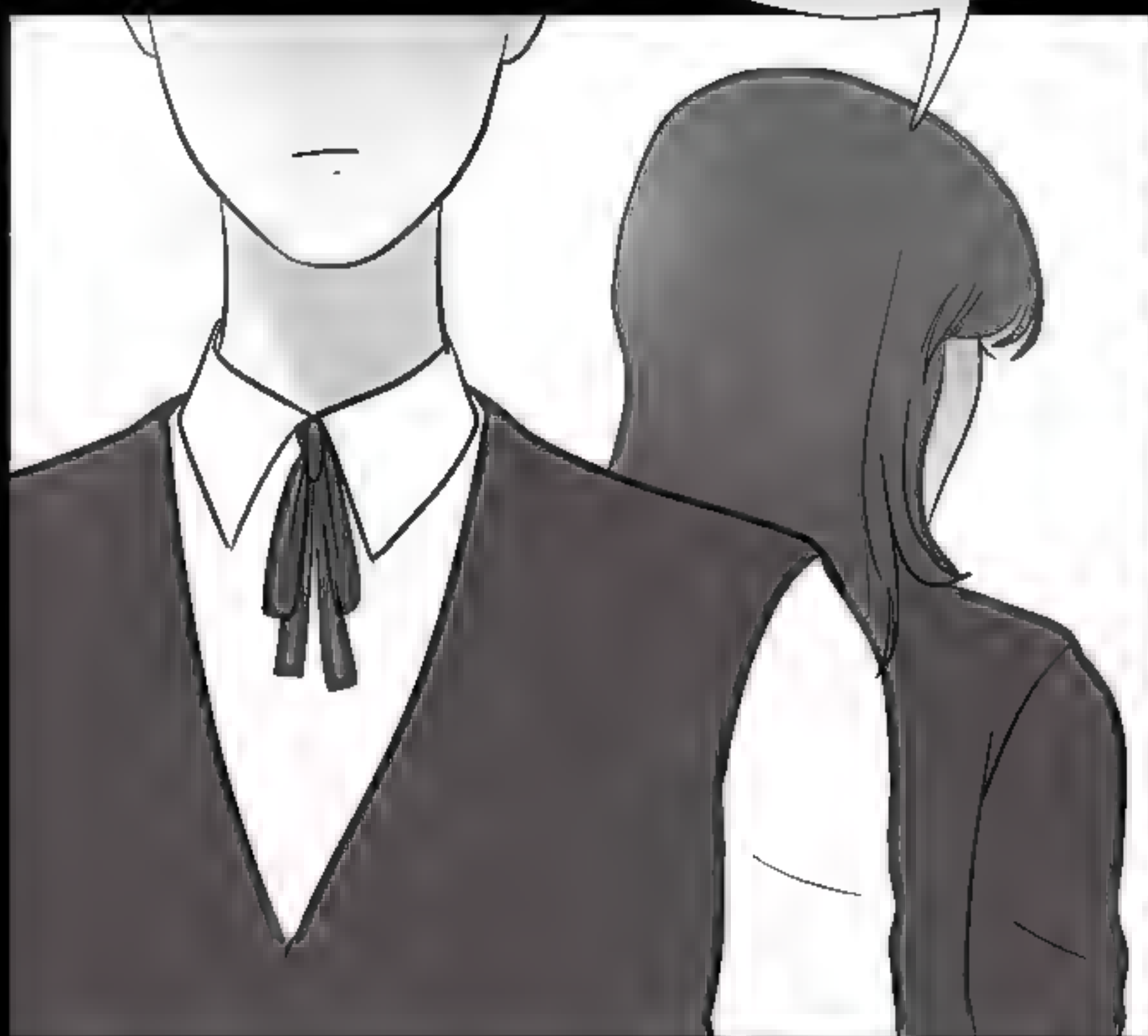
FOI QUANDO ME PERGUNTEI PELA PRIMEIRA VEZ.

QUAL FOI A RAZÃO EXATA PELA QUAL EU NÃO GOSTAVA DE YEONHEE...?

ANSIEDADE, FRUSTRAÇÃO...

EU NÃO CONSEGUIA DIZER DE ONDE TUDO ISSO ESTAVA VINDO.

ENTÃO NÃO CONSEGUI DAR A ELA UMA RESPOSTA.

PODE JOGAR
ESSE PÃO FORA.

DEPOIS DE DIZER TODAS ESSAS COISAS ODIOSAS...
...POR QUE EU ESTAVA NERVOSA E ARREPENDIDA EM VER ESSA EXPRESSÃO EM SEU ROSTO?

DEPOIS DE DISPARAR DESSA FORMA E VER ALGUÉM SE MACHUCAR...

...POR QUE ESTAVA INFELIZ COMIGO MESMA?

NADA NESTE MUNDO PODE SER ADQUIRIDO LIVRE DE CONDIÇÕES.

EU SÓ ESTAVA PREOCUPADA, ENTÃO DEI A VOCÊ. NÃO HÁ RAZÃO OU ALGO...

MEDO.

O DESCONTENTAMENTO...
... ERA UMA DESCULPA
PARA NEGAR MEU MEDO.

BASTANTE
SURPREENDENTE,
NÃO DEMOROU MUITO
PARA EU ENCONTRAR
A RESPOSTA.

YEONHEE.
SE VOCÊ TERMINOU DE COMER, COLOQUE OS LIVROS DIDÁTICOS DE HEE-EUN NO QUARTO DELA. ELES ESTÃO NA MESA DA SALA DE ESTAR.
SIM.

ENTREGUE-OS PARA MIM.
SSK

VOU LEVÁ-LOS.

...?????

NÃO, EU VOU...
ELES SÃO PARA HEE-EUN E EU USAR-MOS.
VOU LEVÁ-LOS PARA QUE VOCÊ POSSA IR AO SEU QUARTO.

...

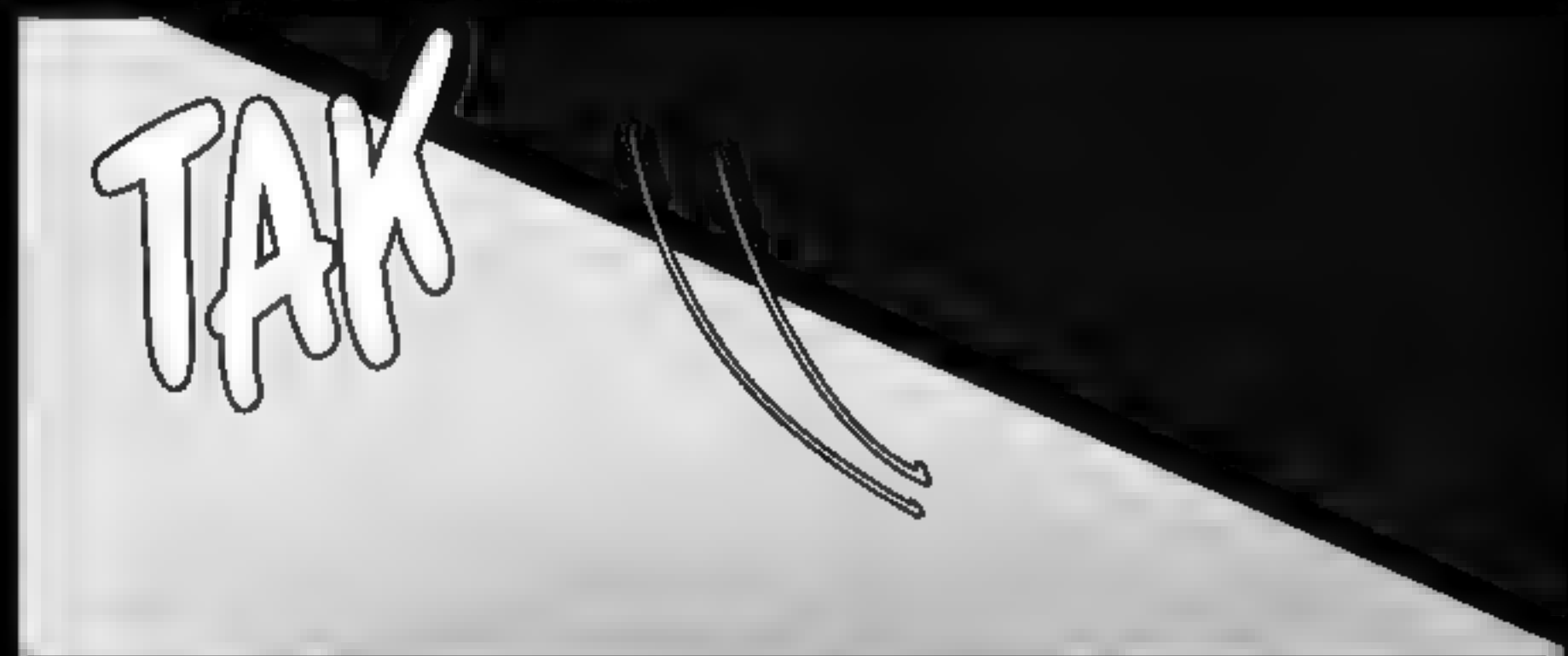
UM POUCO MAIS TARDE

O QUÊ... ONDE VOCÊ ESTÁ INDO?
ESTOU DORMINDO FORA HOJE.

VOCÊ DISSE A SUA MÃE...?
EU NÃO PRECISO. EU NÃO SOU HEE-EUN, ENTÃO... ELA REALMENTE NUNCA SE IMPORTOU.
VOCÊ PODE DORMIR CONFORTAVELMENTE HOJE.

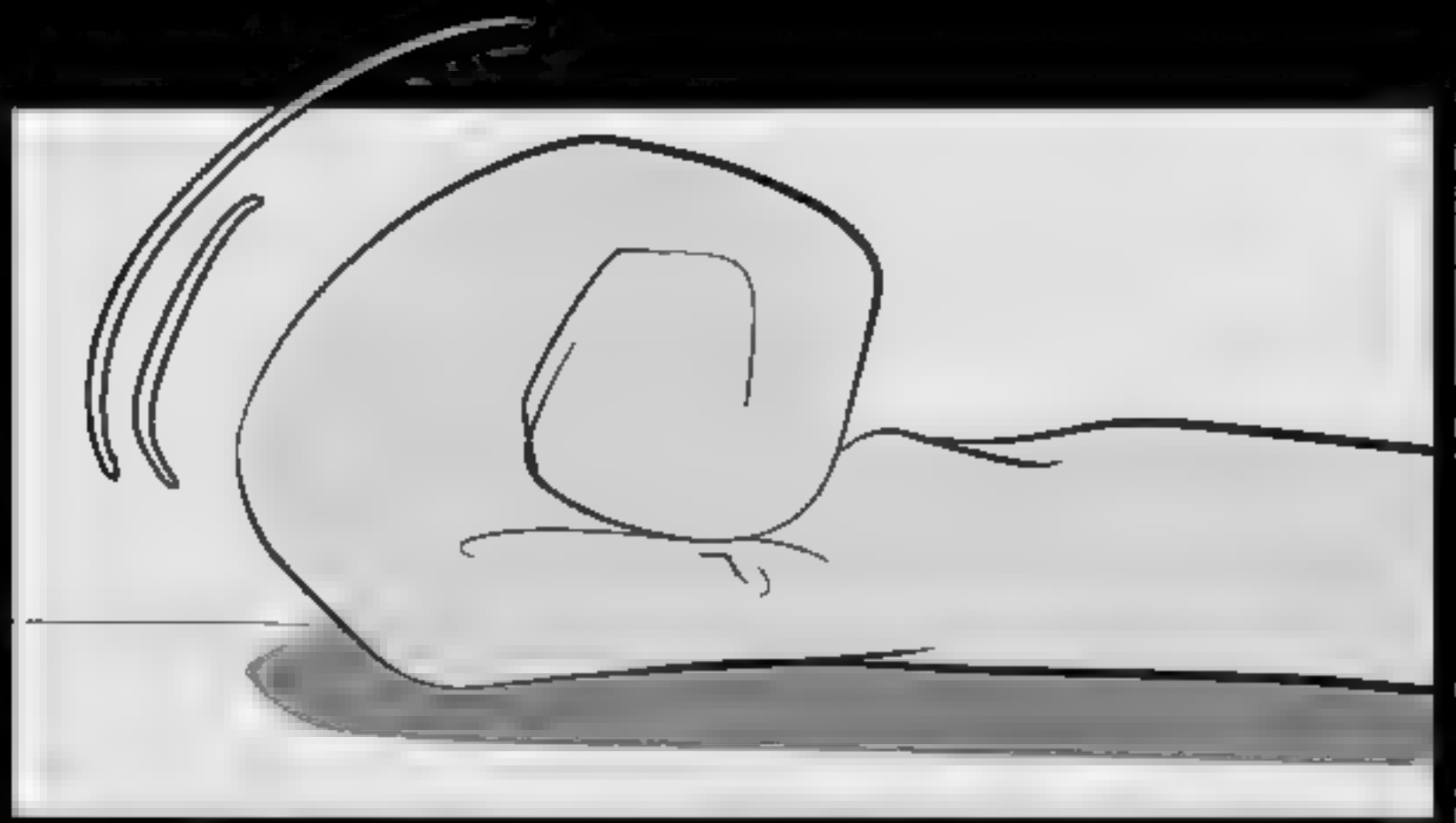
ONDE VOCÊ ESTÁ FICANDO?
NA CASA DE UM AMIGO.

......

TAK

SUSPIRO...

......

TAK
TAK

TAK
TAK
TAK

PULANDO O CAFÉ DA MANHÃ?
ESTOU INDO CEDO PARA PRATICAR.

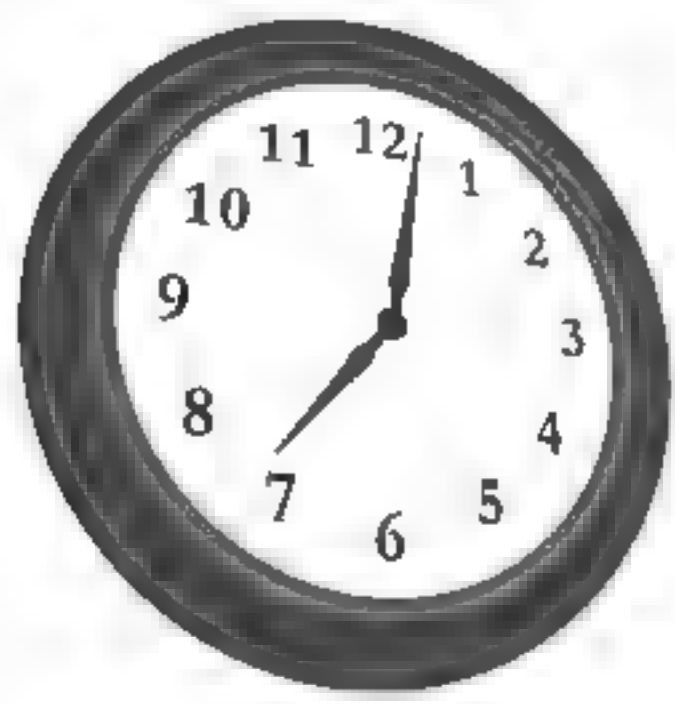
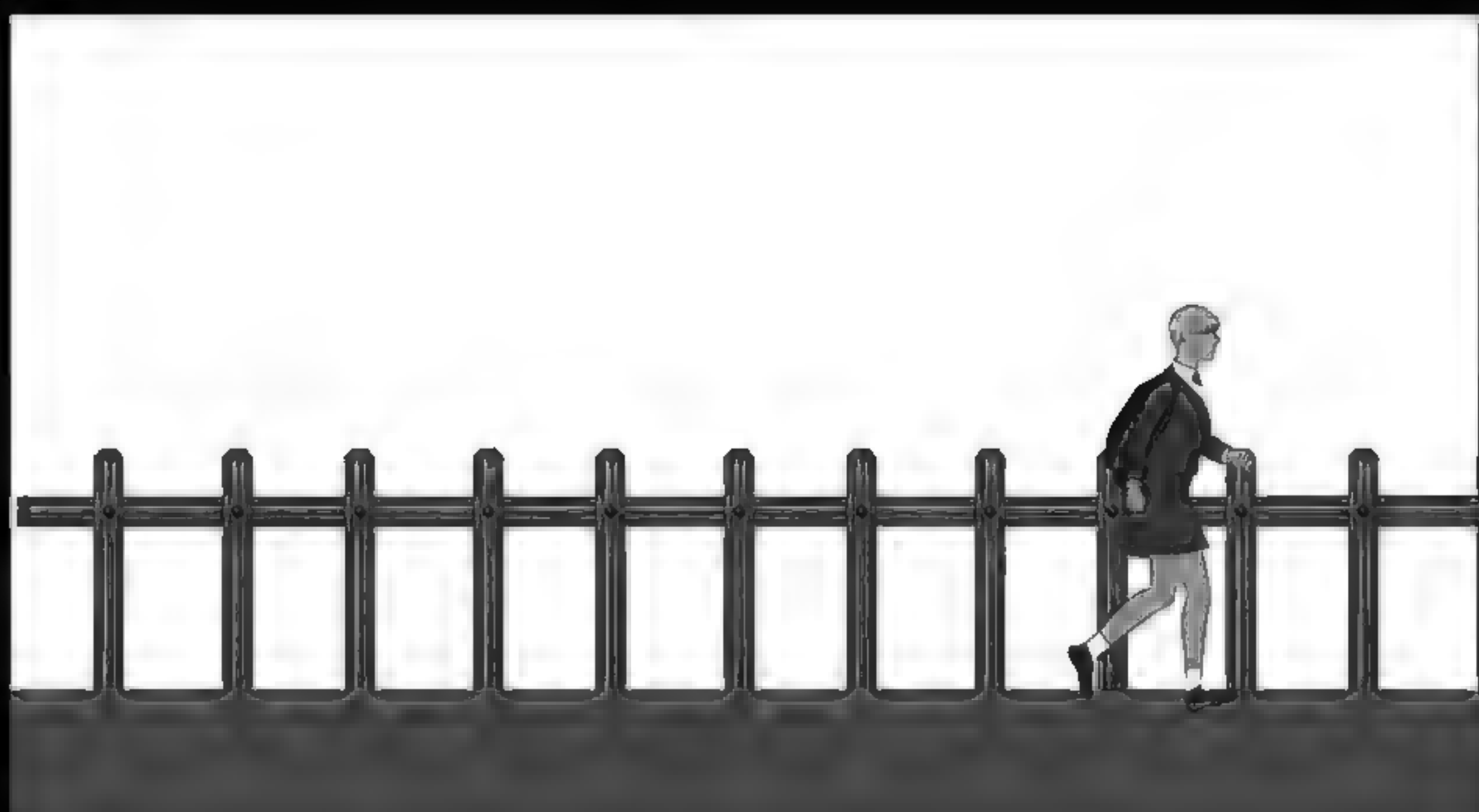
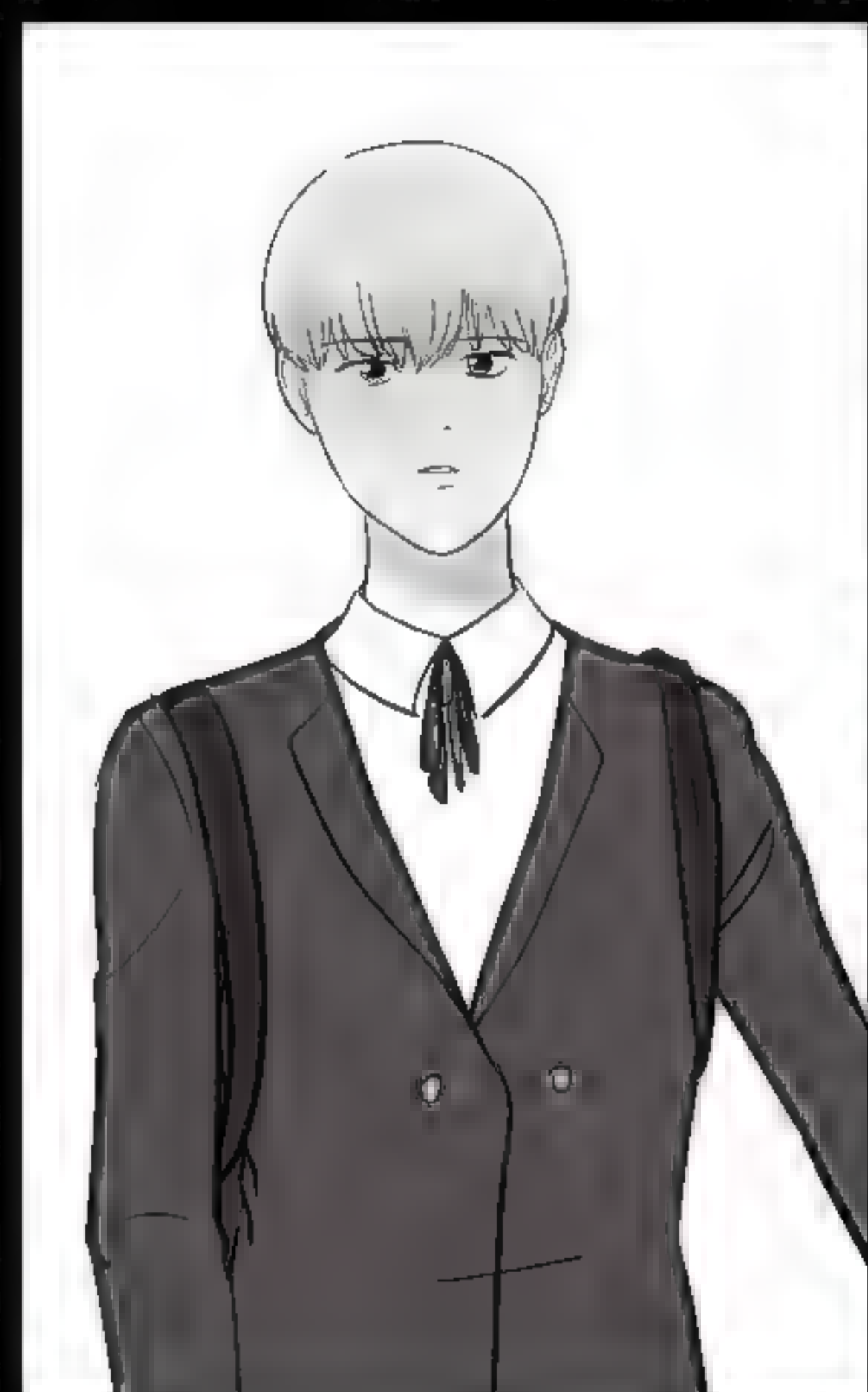
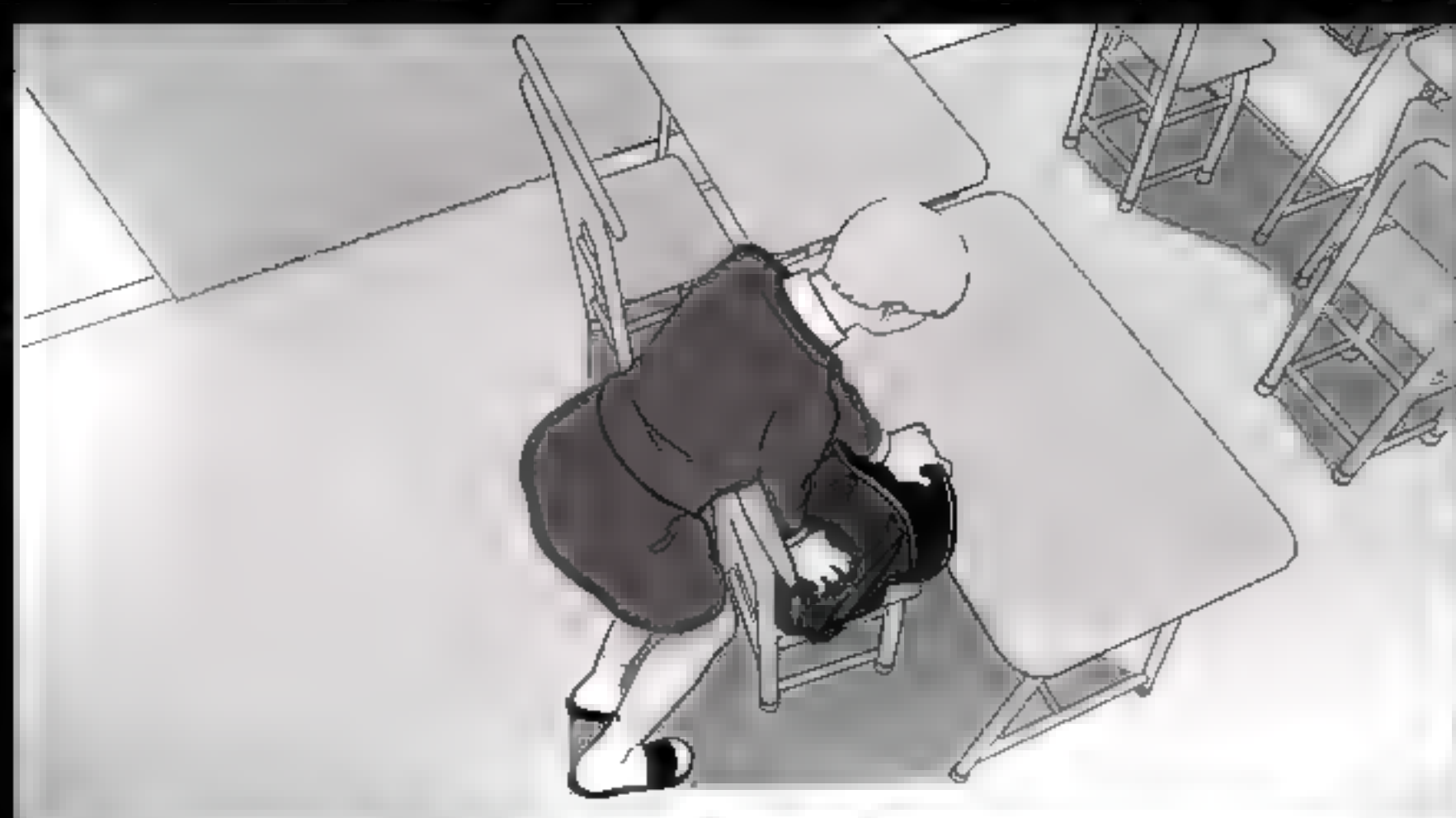
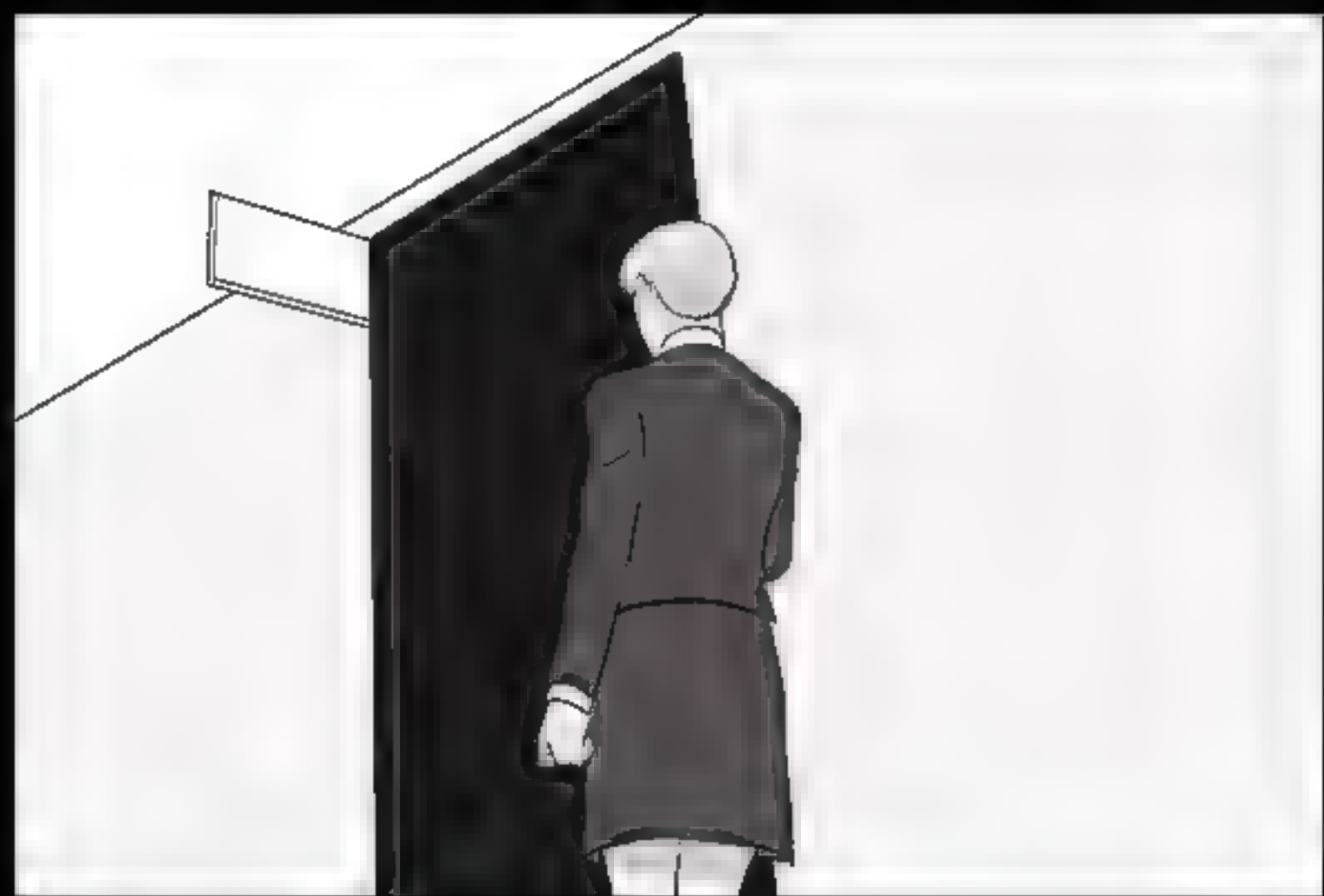
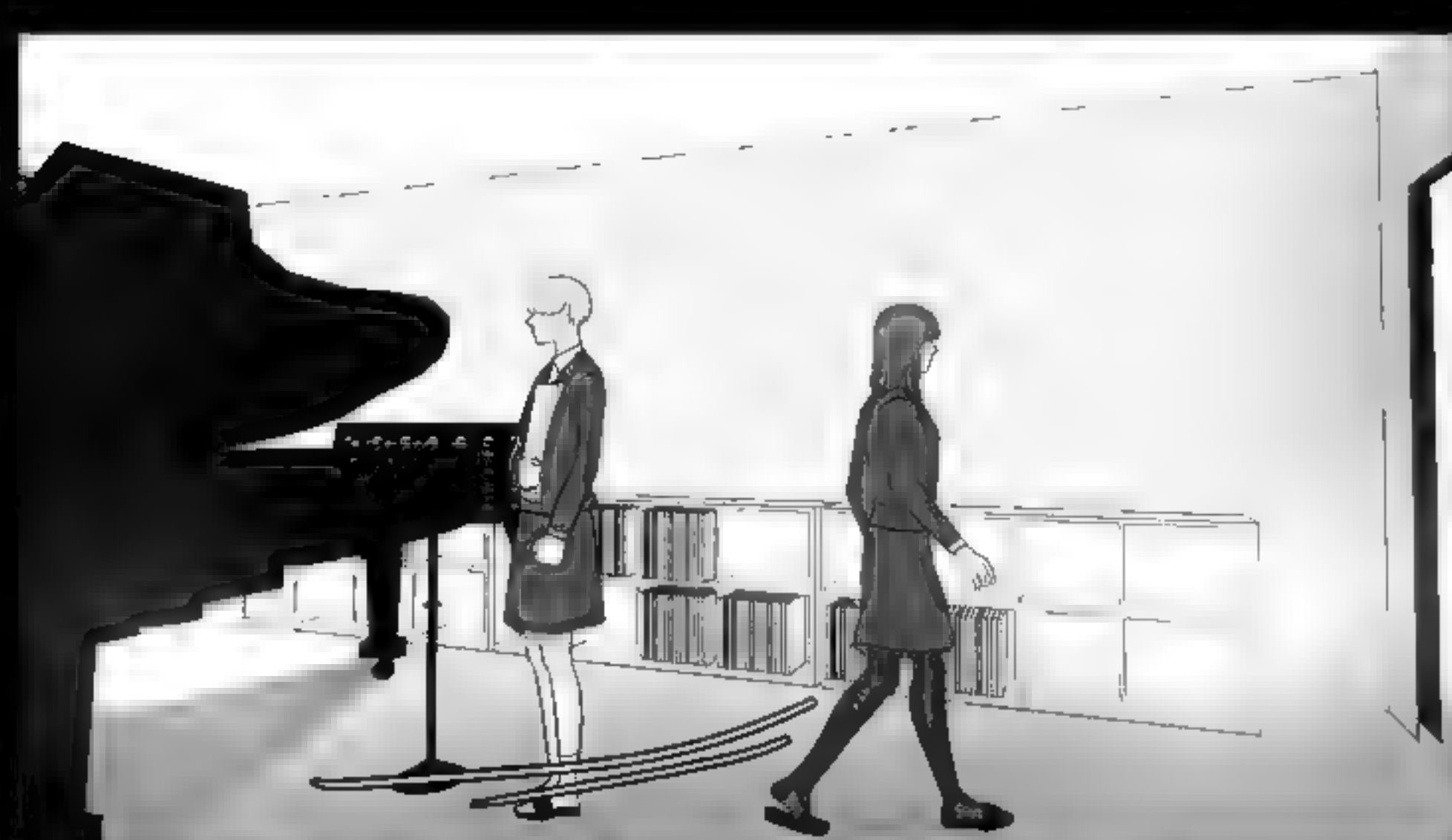
DRR-

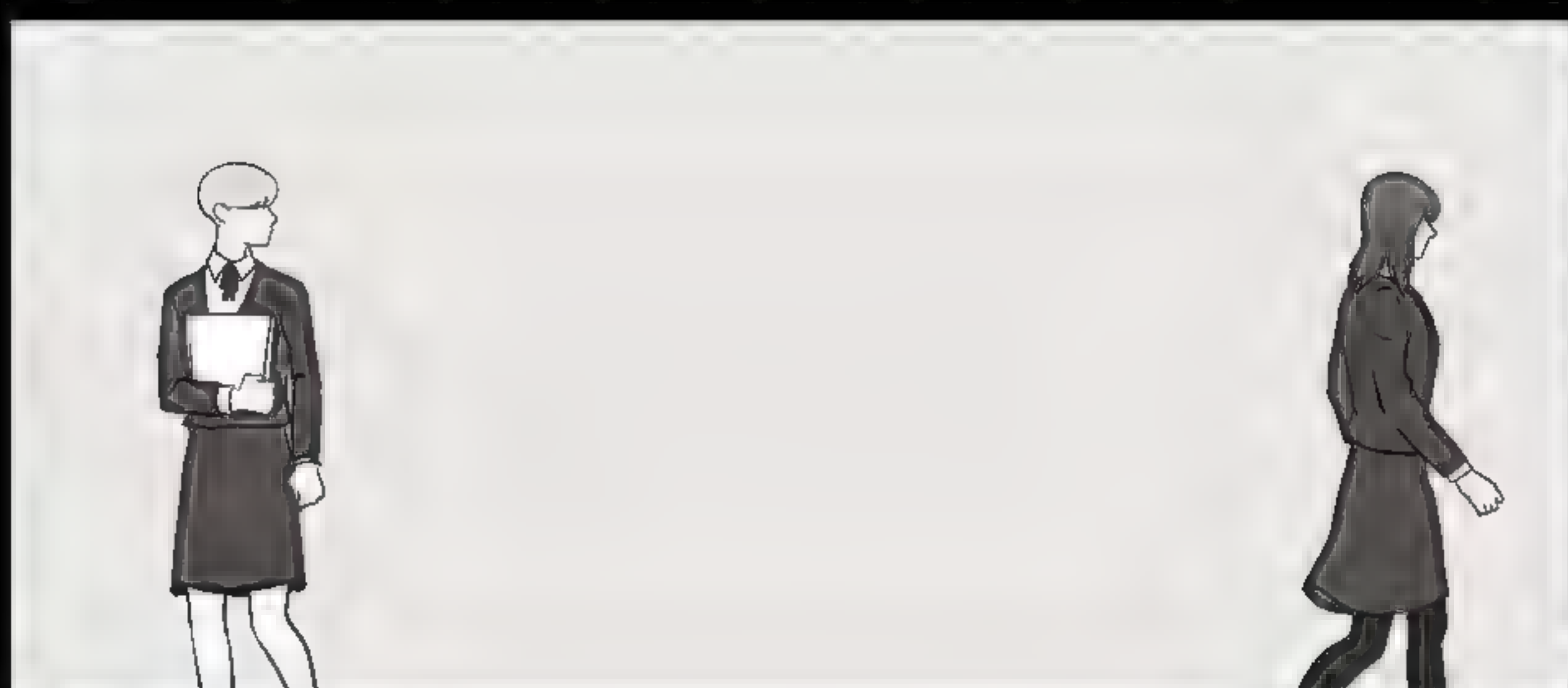
SSK

...UM...

AH, DESCULPE...
EU VOU EMBORA.

UM.....
V-VOCÊ ESTÁ AQUI CEDO, NÉ?

AH... SIM.

É O ÚNICO TEMPO QUE POSSO PRATICAR DESSA ENTÃO...

...???

VOCÊ NÃO
VAI PRATICAR?

...HÃ?

QUER
CONVERSAR
UM POUCO?
AH, CLARO...

ENTÃO VOCÊ OUVIU DE HEE-EUN.

SIM...

ELA COLOCOU ISSO DE UMA BOA MANEIRA, É O QUE ESTOU DIZENDO.

POR QUÊ?

PORQUE EU FUI LEVADA PARA CASA CONTRA A VONTA- DE DELA.

POR MINHA CAUSA, SUA RELAÇÃO COM PAPAI DESMORONOU...

ANTES QUE HEE-EUN NASCESSE, ELA AGIU COMO SE EU NEM EXISTISSE...

É PELO MENOS ASSIM AGORA QUE HEE-EUN ESTÁ AQUI...

ELA NÃO TE DISSE ISSO?

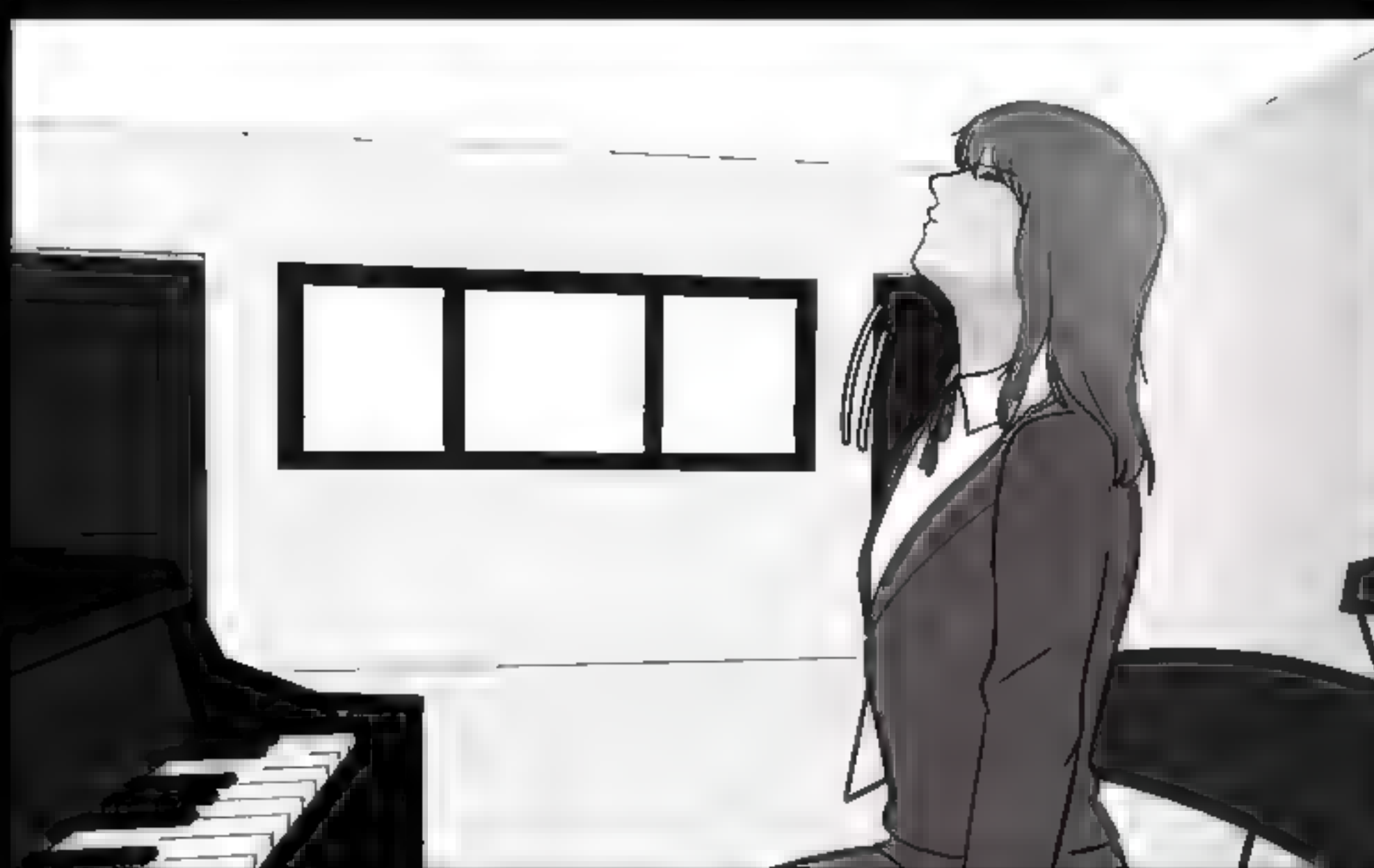
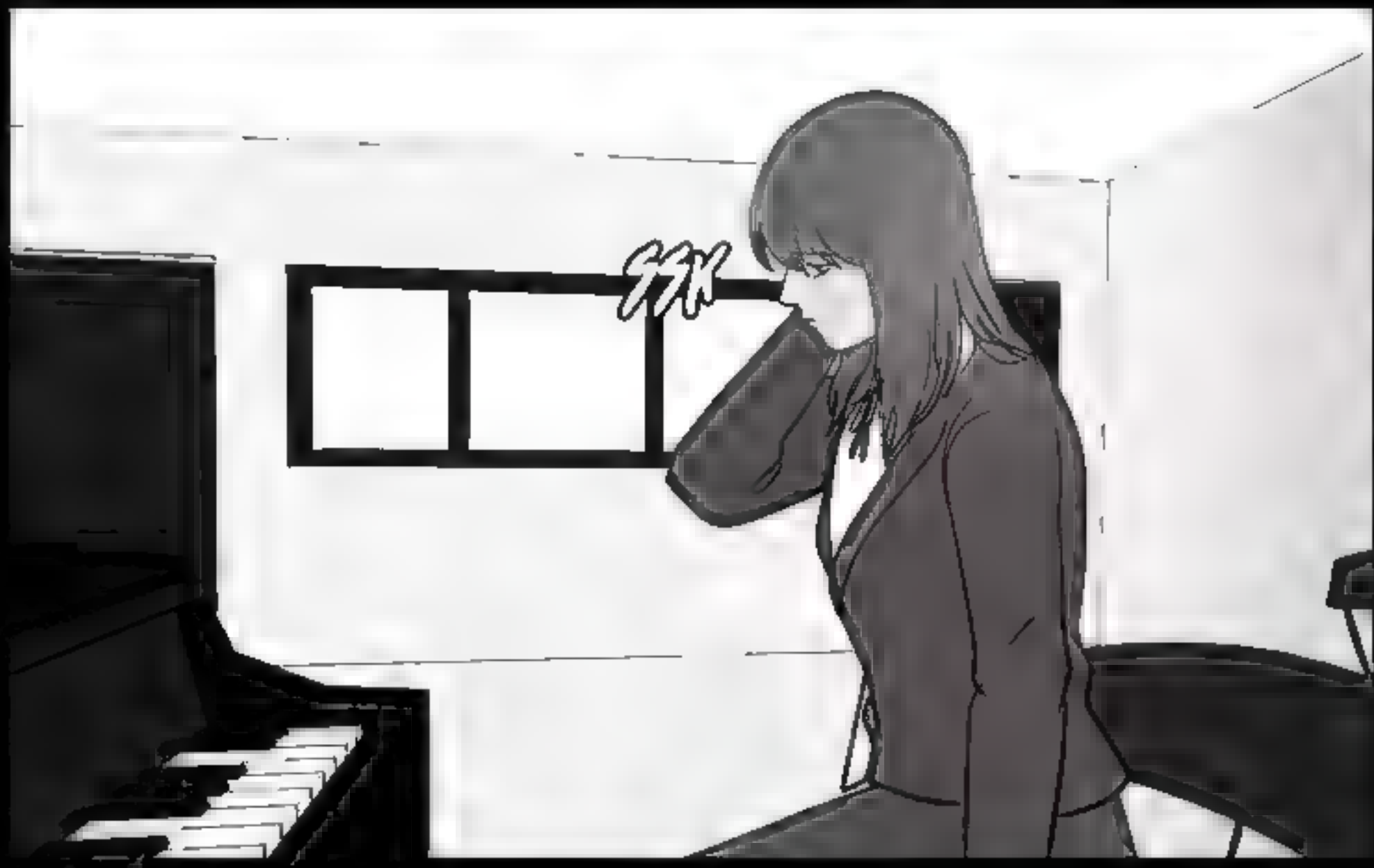
EU NÃO CONSEGUI OUVIR ESSA PARTE...

CERTO...

MAS AINDA...
NÃO TEM COMO VOCÊ
FICAR FELIZ APENAS
COM ISSO...

E QUANTO
AO SEU PAI...?
LOGO
QUE HEE-EUN
NASCEU...

SSK

É UMA HISTÓRIA
TÃO DEPRIMENTE.
QUER FALAR SOBRE
OUTRA COISA?

SÓ MAIS UMA COISA...
O QUÊ?

POR QUE VOCÊ FINGIU SER AMIGÁVEL COMIGO?
EHH~?

NOSSA, SUA IDIOTA! EU NÃO ESTAVA FINGIN-DO, OK?
ENTÃO POR QUÊ...?

EU ESTAVA APENAS PREOCUPADA!!!
E O QUE SOBRE MIM TE PREOCUPOU?
SÓ QUE...
...DESDE O MOMENTO EM QUE TE VI, VOCÊ SEMPRE PARECEU DEPRIMIDA...
EU SÓ ESTAVA... CURIOSA.

ALGUMA COISA ASSIM FAZ VOCÊ FELIZ?

SIM. ME FAZ FELIZ POR SER ÚTIL PARA ALGUÉM.

ESTRANHO... ENTÃO, SEMPRE QUE VOCÊ VÊ ALGUÉM QUE PARECE DEPRIMIDO, VOCÊ SE ENVOLVE IMEDIATAMENTE?

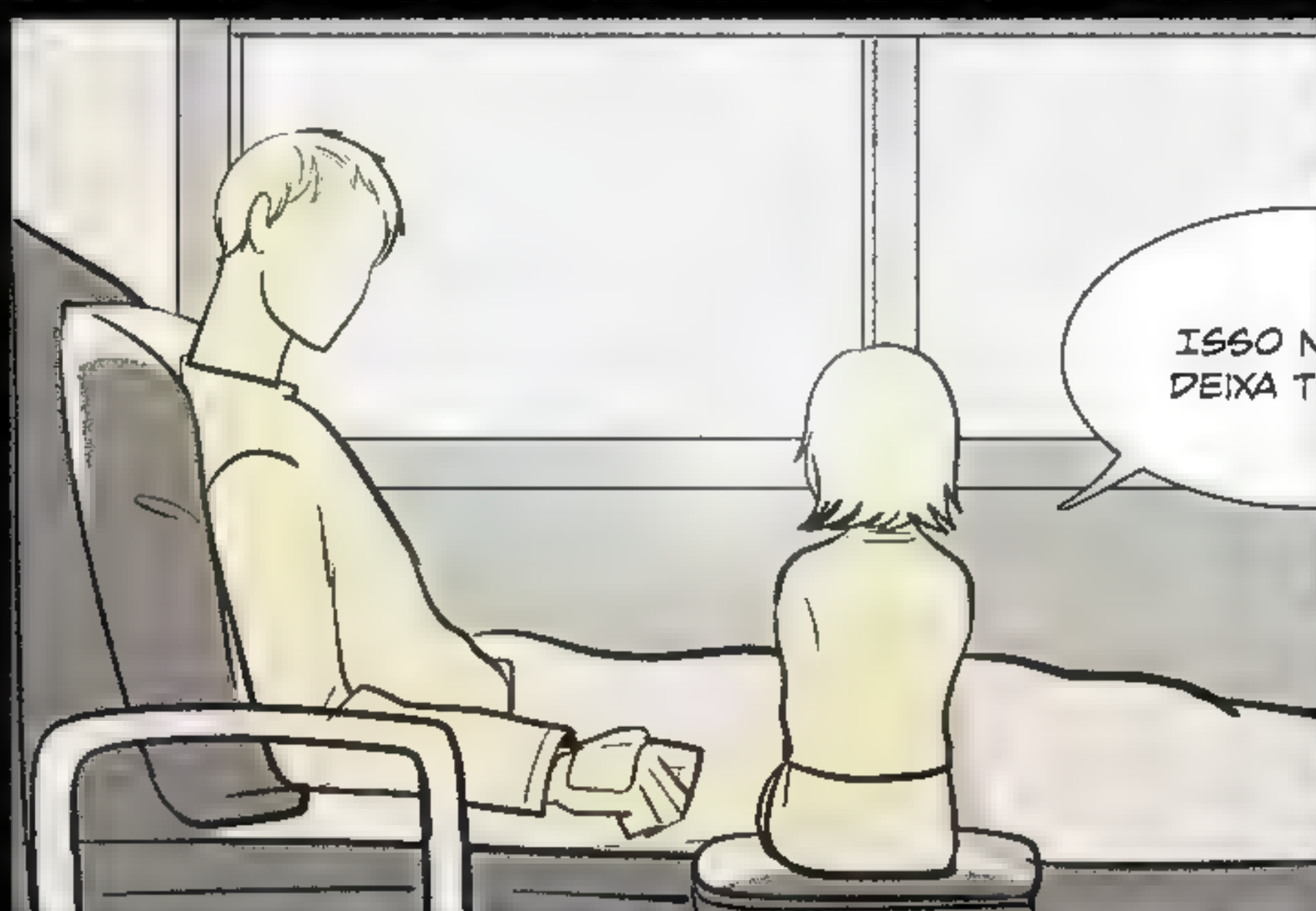
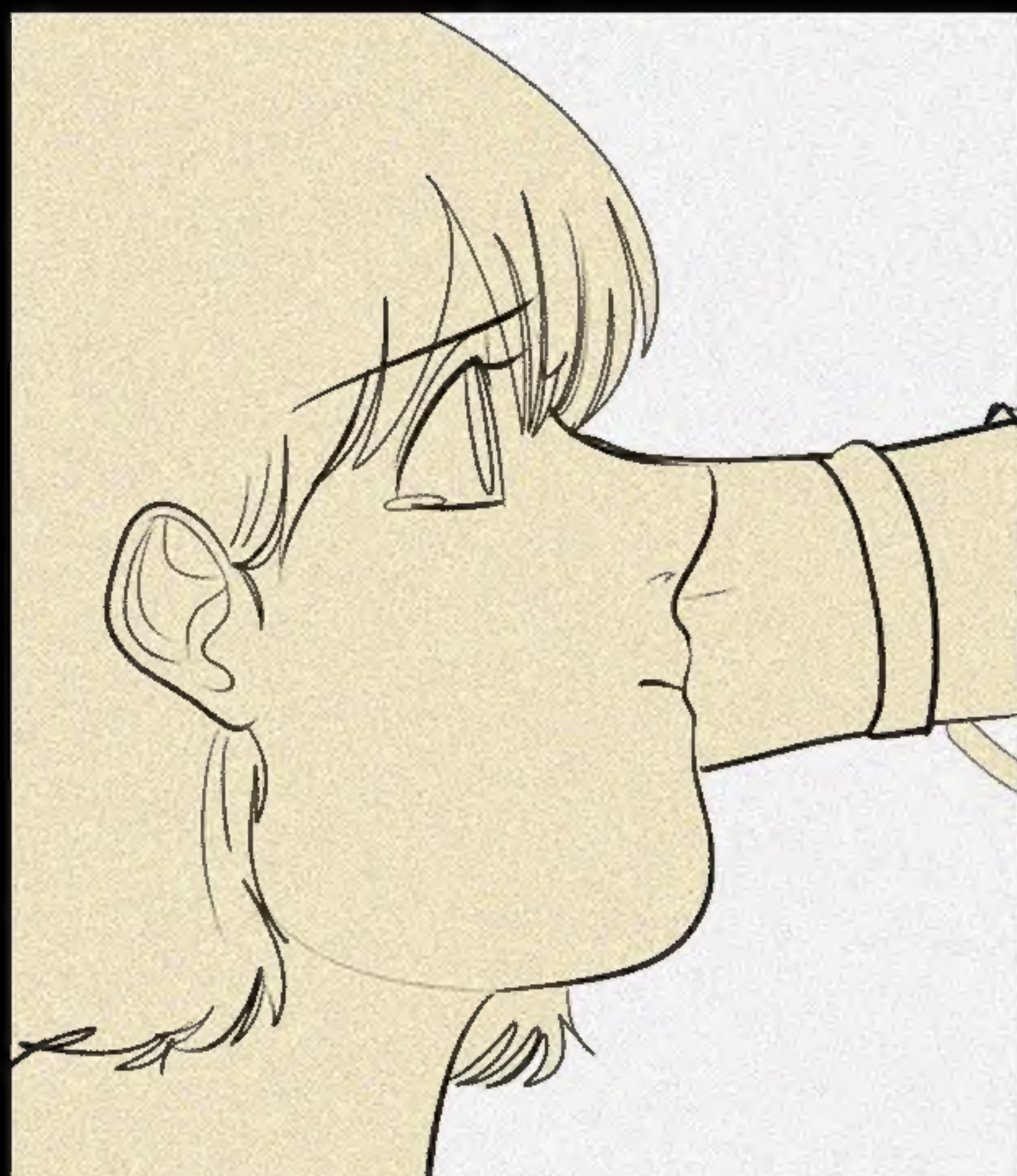
DEVEMOS IR AGORA! O PRIMEIRO PERÍODO COMEÇARÁ EM BREVE!
HÃ?
SPRING

SFX: LEVANTA

VÁ EM FRENTE! EU VOU PARAR EM ALGUM LUGAR RAPIDAMENTE!
UH... CERTO...

SFX: ARQUEJA..., ARQUEJA...

SFX: ARQUEJA..., ARQUEJA...

ENTÃO, SEMPRE QUE VOCÊ VÊ ALGUÉM QUE PARECE DEPRIMIDO, VOCÊ SE ENVOLVE IMEDIATAMENTE?
MAS...
...PAPAI, AS COISAS SÃO BASTANTE DIFÍCEIS PARA VOCÊ. POR QUE SE PREOCUPA COM OS OUTROS?
YEONHEE. VOCÊ É APENAS OUTRA PARA MIM?
TODO MUNDO ODEIA VOCÊ, PAI... MÃE DIZ QUE VOCÊ É INCOMPETENTE E ELA NEM SEQUER VEM TE VER.
ISSO NÃO TE DEIXA TRISTE?

VOCÊ ME ODEIA, YEONHEE?
NÃO...
POR QUE VOCÊ ESTÁ DIZENDO ALGO ASSIM DE REPENTE...?
SSK
ME RESPONDA.
CLARO QUE NÃO... VOCÊ É TUDO O QUE EU TENHO, PAPAI...
VOCÊ DISSE QUE TODOS ME ODEIAM, MAS ISSO NÃO É VERDADE.
...
A RAZÃO PELA QUAL EU POSSO SER FELIZ NO MEIO DE TUDO ISSO...
...É PORQUE VOCÊ ME AMA.

COMO VOCÊ PODE SER FELIZ COM SÓ ISSO?

O QUE QUER DIZER COM SÓ ISSO?

E JÁ QUE EU CONSEGUI FAZER ALGO TÃO INCRÍVEL, COMO NÃO PODERIA SER FELIZ?

ESTOU CERTO DE QUE VOCÊ ACABARÁ POR ENTENDER COMO EU ME SINTO, YEONHEE.

SFX: SOLUÇA...

EU NÃO CONSEGUIA ENTENDER QUÃO DESNECESSARIA-MENTE GENTIL YEONHEE ERA.

E EU... ESTANDO CONSCIENTE E PREO-CUPADA COM ALGUÉM COMO ELA...

... EU NÃO CONSEGUIA ENTENDER ISSO TAM-BÉM.

continua...